

Liste des oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrants

Liste alphabétique par nom de famille scientifique

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Aegithalidae	Mésange buissonnière	Bushtit	<i>Psaltirparus minimus</i>
Alaudidae	Alouette des champs	Eurasian SkyLark	<i>Alauda arvensis</i>
Alaudidae	Alouette hausse-col	Horned Lark	<i>Eremophila alpestris</i>
Alcidae	Petit Pingouin	Razorbill	<i>Alca torda</i>
Alcidae	Mergule nain	Dovekie	<i>Alle alle</i>
Alcidae	Guillemot marbré	Marbled Murrelet	<i>Brachyramphus marmoratus</i>
Alcidae	Guillemot colombin	Pigeon Guillemot	<i>Cepphus columba</i>
Alcidae	Guillemot à miroir	Black Guillemot	<i>Cepphus grylle</i>
Alcidae	Macareux rhinocéros	Rhinoceros Auklet	<i>Cerorhinca monocerata</i>
Alcidae	Macareux moine	Atlantic Puffin	<i>Fratercula arctica</i>
Alcidae	Macareux huppé	Tufted Puffin	<i>Fratercula cirrhata</i>
Alcidae	Macareux cornu	Horned Puffin	<i>Fratercula corniculata</i>
Alcidae	Starique de Cassin	Cassin's Auklet	<i>Ptychoramphus aleuticus</i>
Alcidae	Guillemot à cou blanc	Ancient Murrelet	<i>Synthliboramphus antiquus</i>
Alcidae	Guillemot marmette	Common Murre	<i>Uria aalge</i>
Alcidae	Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre	<i>Uria lomvia</i>
Anatidae	Canard branchu	Wood Duck	<i>Aix sponsa</i>
Anatidae	Canard pilet	Northern Pintail	<i>Anas acuta</i>
Anatidae	Canard d'Amérique	American Wigeon	<i>Anas americana</i>
Anatidae	Canard souchet	Northern Shoveler	<i>Anas clypeata</i>
Anatidae	Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal	<i>Anas crecca</i>
Anatidae	Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal	<i>Anas cyanoptera</i>
Anatidae	Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal	<i>Anas discors</i>
Anatidae	Canard siffleur	Eurasian Wigeon	<i>Anas penelope</i>
Anatidae	Canard colvert	Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i>
Anatidae	Canard noir	American Black Duck	<i>Anas rubripes</i>
Anatidae	Canard chipeau	Gadwall	<i>Anas strepera</i>
Anatidae	Oie rieuse	Greater White-fronted Goose	<i>Anser albifrons</i>
Anatidae	Petit Fuligule	Lesser Scaup	<i>Aythya affinis</i>
Anatidae	Fuligule à tête rouge	Redhead	<i>Aythya americana</i>
Anatidae	Fuligule à collier	Ring-necked Duck	<i>Aythya collaris</i>
Anatidae	Fuligule milouinan	Greater Scaup	<i>Aythya marila</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Anatidae	Fuligule à dos blanc	Canvasback	<i>Aythya valisineria</i>
Anatidae	Bernache cravant	Brant	<i>Branta bernicla</i>
Anatidae	Bernache du Canada	Canada Goose	<i>Branta canadensis</i>
Anatidae	Bernache de Hutchins	Cackling Goose	<i>Branta hutchinsii</i>
Anatidae	Petit Garrot	Bufflehead	<i>Bucephala albeola</i>
Anatidae	Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye	<i>Bucephala clangula</i>
Anatidae	Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye	<i>Bucephala islandica</i>
Anatidae	Oie des neiges	Snow Goose	<i>Chen caerulescens</i>
Anatidae	Oie de Ross	Ross's Goose	<i>Chen rossii</i>
Anatidae	Harelde kakawi	Long-tailed Duck	<i>Clangula hyemalis</i>
Anatidae	Cygne trompette	Trumpeter Swan	<i>Cygnus buccinator</i>
Anatidae	Cygne siffleur	Tundra Swan	<i>Cygnus columbianus</i>
Anatidae	Cygne tuberculé	Mute Swan	<i>Cygnus olor</i>
Anatidae	Arlequin plongeur	Harlequin Duck	<i>Histrionicus histrionicus</i>
Anatidae	Harle couronné	Hooded Merganser	<i>Lophodytes cucullatus</i>
Anatidae	Macreuse à bec jaune	Black Scoter	<i>Melanitta americana</i>
Anatidae	Macreuse brune	White-winged Scoter	<i>Melanitta fusca</i>
Anatidae	Macreuse à front blanc	Surf Scoter	<i>Melanitta perspicillata</i>
Anatidae	Grand Harle	Common Merganser	<i>Mergus merganser</i>
Anatidae	Harle huppé	Red-breasted Merganser	<i>Mergus serrator</i>
Anatidae	Érismature rousse	Ruddy Duck	<i>Oxyura jamaicensis</i>
Anatidae	Eider à duvet	Common Eider	<i>Somateria mollissima</i>
Anatidae	Eider à tête grise	King Eider	<i>Somateria spectabilis</i>
Apodidae	Martinet à gorge blanche	White-throated Swift	<i>Aeronautes saxatalis</i>
Apodidae	Martinet ramoneur	Chimney Swift	<i>Chaetura pelagica</i>
Apodidae	Martinet de Vaux	Vaux's Swift	<i>Chaetura vauxi</i>
Apodidae	Martinet sombre	Black Swift	<i>Cypseloides niger</i>
Ardeidae	Grande Aigrette	Great Egret	<i>Ardea alba</i>
Ardeidae	Grand Héron	Great Blue Heron	<i>Ardea herodias</i>
Ardeidae	Butor d'Amérique	American Bittern	<i>Botaurus lentiginosus</i>
Ardeidae	Héron garde-boeufs	Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis</i>
Ardeidae	Héron vert	Green Heron	<i>Butorides virescens</i>
Ardeidae	Aigrette neigeuse	Snowy Egret	<i>Egretta thula</i>
Ardeidae	Petit Blongios	Least Bittern	<i>Ixobrychus exilis</i>
Ardeidae	Bihoreau gris	Black-crowned Night-Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>
Bombycillidae	Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing	<i>Bombycilla cedrorum</i>
Bombycillidae	Jaseur boréal	Bohemian Waxwing	<i>Bombycilla garrulus</i>
Calcariidae	Plectrophane lapon	Lapland Longspur	<i>Calcarius lapponicus</i>
Calcariidae	Plectrophane à ventre noir	Chestnut-collared Longspur	<i>Calcarius ornatus</i>
Calcariidae	Plectrophane de Smith	Smith's Longspur	<i>Calcarius pictus</i>
Calcariidae	Plectrophane des neiges	Snow Bunting	<i>Plectrophenax nivalis</i>
Calcariidae	Plectrophane de McCown	McCown's Longspur	<i>Rhynchophanes mccownii</i>
Caprimulgidae	Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will	<i>Antrostomus vociferus</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Caprimulgidae	Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk	<i>Chordeiles minor</i>
Caprimulgidae	Engoulevent de Nuttall	Common Poorwill	<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>
Cardinalidae	Cardinal rouge	Northern Cardinal	<i>Cardinalis cardinalis</i>
Cardinalidae	Passerin azuré	Lazuli Bunting	<i>Passerina amoena</i>
Cardinalidae	Passerin indigo	Indigo Bunting	<i>Passerina cyanea</i>
Cardinalidae	Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak	<i>Pheucticus ludovicianus</i>
Cardinalidae	Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak	<i>Pheucticus melanocephalus</i>
Cardinalidae	Piranga à tête rouge	Western Tanager	<i>Piranga ludoviciana</i>
Cardinalidae	Piranga écarlate	Scarlet Tanager	<i>Piranga olivacea</i>
Cardinalidae	Dickcissel d'Amérique	Dickcissel	<i>Spiza americana</i>
Certhiidae	Grimpereau brun	Brown Creeper	<i>Certhia americana</i>
Charadriidae	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover	<i>Charadrius hiaticula</i>
Charadriidae	Pluvier siffleur	Piping Plover	<i>Charadrius melodus</i>
Charadriidae	Pluvier montagnard	Mountain Plover	<i>Charadrius montanus</i>
Charadriidae	Pluvier neigeux	Snowy Plover	<i>Charadrius nivosus</i>
Charadriidae	Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover	<i>Charadrius semipalmatus</i>
Charadriidae	Pluvier kildir	Killdeer	<i>Charadrius vociferus</i>
Charadriidae	Pluvier bronzé	American Golden-Plover	<i>Pluvialis dominica</i>
Charadriidae	Pluvier argenté	Black-bellied Plover	<i>Pluvialis squatarola</i>
Cinclidae	Cincla d'Amérique	American Dipper	<i>Cinclus mexicanus</i>
Columbidae	Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon	<i>Patagioenas fasciata</i>
Columbidae	Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>
Columbidae	Tourterelle triste	Mourning Dove	<i>Zenaida macroura</i>
Cuculidae	Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo	<i>Coccyzus americanus</i>
Cuculidae	Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>
Diomedidae	Albatros à queue courte	Short-tailed Albatross	<i>Phoebastria albatrus</i>
Diomedidae	Albatros de Laysan	Laysan Albatross	<i>Phoebastria immutabilis</i>
Diomedidae	Albatros à pieds noirs	Black-footed Albatross	<i>Phoebastria nigripes</i>
Emberizidae	Bruant de Baird	Baird's Sparrow	<i>Ammodramus bairdii</i>
Emberizidae	Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow	<i>Ammodramus henslowii</i>
Emberizidae	Bruant de Le Conte	Le Conte's Sparrow	<i>Ammodramus leconteii</i>
Emberizidae	Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow	<i>Ammodramus nelsoni</i>
Emberizidae	Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow	<i>Ammodramus savannarum</i>
Emberizidae	Bruant noir et blanc	Lark Bunting	<i>Calamospiza melanocorys</i>
Emberizidae	Bruant à joues marron	Lark Sparrow	<i>Chondestes grammacus</i>
Emberizidae	Junco ardoisé	Dark-eyed Junco	<i>Junco hyemalis</i>
Emberizidae	Bruant des marais	Swamp Sparrow	<i>Melospiza georgiana</i>
Emberizidae	Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow	<i>Melospiza lincolni</i>
Emberizidae	Bruant chanteur	Song Sparrow	<i>Melospiza melodia</i>
Emberizidae	Bruant des prés	Savannah Sparrow	<i>Passerculus sandwichensis</i>
Emberizidae	Bruant fauve	Fox Sparrow	<i>Passerella iliaca</i>
Emberizidae	Tohi à flancs roux	Eastern Towhee	<i>Pipilo erythrophthalmus</i>
Emberizidae	Tohi tacheté	Spotted Towhee	<i>Pipilo maculatus</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Emberizidae	Bruant vespéral	Vesper Sparrow	<i>Poocetes gramineus</i>
Emberizidae	Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow	<i>Spizella breweri</i>
Emberizidae	Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow	<i>Spizella pallida</i>
Emberizidae	Bruant familier	Chipping Sparrow	<i>Spizella passerina</i>
Emberizidae	Bruant des champs	Field Sparrow	<i>Spizella pusilla</i>
Emberizidae	Bruant hudsonien	American Tree Sparrow	<i>Spizelloides arborea</i>
Emberizidae	Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow	<i>Zonotrichia albicollis</i>
Emberizidae	Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow	<i>Zonotrichia atricapilla</i>
Emberizidae	Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow	<i>Zonotrichia leucophrys</i>
Emberizidae	Bruant à face noire	Harris's Sparrow	<i>Zonotrichia querula</i>
Fringillidae	Sizerin flammé	Common Redpoll	<i>Acanthis flammea</i>
Fringillidae	Sizerin blanchâtre	Hoary Redpoll	<i>Acanthis hornemanni</i>
Fringillidae	Gros-bec errant	Evening Grosbeak	<i>Coccothraustes vespertinus</i>
Fringillidae	Roselin de Cassin	Cassin's Finch	<i>Haemorhous cassinii</i>
Fringillidae	Roselin familier	House Finch	<i>Haemorhous mexicanus</i>
Fringillidae	Roselin pourpré	Purple Finch	<i>Haemorhous purpureus</i>
Fringillidae	Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch	<i>Leucosticte tephrocotis</i>
Fringillidae	Bec-croisé des sapins	Red Crossbill	<i>Loxia curvirostra</i>
Fringillidae	Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill	<i>Loxia leucoptera</i>
Fringillidae	Durbec des sapins	Pine Grosbeak	<i>Pinicola enucleator</i>
Fringillidae	Tarin des pins	Pine Siskin	<i>Spinus pinus</i>
Fringillidae	Chardonneret jaune	American Goldfinch	<i>Spinus tristis</i>
Gaviidae	Plongeon à bec blanc	Yellow-billed Loon	<i>Gavia adamsii</i>
Gaviidae	Plongeon huard	Common Loon	<i>Gavia immer</i>
Gaviidae	Plongeon du Pacifique	Pacific Loon	<i>Gavia pacifica</i>
Gaviidae	Plongeon catmarin	Red-throated Loon	<i>Gavia stellata</i>
Gruidae	Grue du Canada	Sandhill Crane	<i>Antigone canadensis</i>
Gruidae	Grue blanche	Whooping Crane	<i>Grus americana</i>
Haematopodidae	Huïtrier de Bachman	Black Oystercatcher	<i>Haematopus bachmani</i>
Haematopodidae	Huïtrier d'Amérique	American Oystercatcher	<i>Haematopus palliatus</i>
Hirundinidae	Hirondelle rustique	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>
Hirundinidae	Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>
Hirundinidae	Hirondelle noire	Purple Martin	<i>Progne subis</i>
Hirundinidae	Hirondelle de rivage	Bank Swallow	<i>Riparia riparia</i>
Hirundinidae	Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>
Hirundinidae	Hirondelle bicolore	Tree Swallow	<i>Tachycineta bicolor</i>
Hirundinidae	Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow	<i>Tachycineta thalassina</i>
Hydrobatidae	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel	<i>Oceanites oceanicus</i>
Hydrobatidae	Océanite à queue fourchue	Fork-tailed Storm-Petrel	<i>Oceanodroma furcata</i>
Hydrobatidae	Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>
Icteridae	Goglu des prés	Bobolink	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>
Icteridae	Oriole de Bullock	Bullock's Oriole	<i>Icterus bullockii</i>
Icteridae	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole	<i>Icterus galbula</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Icteridae	Oriole des vergers	Orchard Oriole	<i>Icterus spurius</i>
Icteridae	Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark	<i>Sturnella magna</i>
Icteridae	Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark	<i>Sturnella neglecta</i>
Laniidae	Pie-grièche grise	Northern Shrike	<i>Lanius excubitor</i>
Laniidae	Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike	<i>Lanius ludovicianus</i>
Laridae	Guifette noire	Black Tern	<i>Chlidonias niger</i>
Laridae	Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull	<i>Chroicocephalus philadelphia</i>
Laridae	Mouette rieuse	Black-headed Gull	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>
Laridae	Mouette pygmée	Little Gull	<i>Hydrocoloeus minutus</i>
Laridae	Sterne caspienne	Caspian Tern	<i>Hydroprogne caspia</i>
Laridae	Goéland argenté	Herring Gull	<i>Larus argentatus</i>
Laridae	Goéland de Californie	California Gull	<i>Larus californicus</i>
Laridae	Goéland cendré	Mew Gull	<i>Larus canus</i>
Laridae	Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull	<i>Larus delawarensis</i>
Laridae	Goéland brun	Lesser Black-backed Gull	<i>Larus fuscus</i>
Laridae	Goéland à ailes grises	Glaucous-winged Gull	<i>Larus glaucescens</i>
Laridae	Goéland arctique	Iceland Gull	<i>Larus glaucoides</i>
Laridae	Goéland de Heermann	Heermann's Gull	<i>Larus heermanni</i>
Laridae	Goéland bourgmestre	Glaucous Gull	<i>Larus hyperboreus</i>
Laridae	Goéland marin	Great Black-backed Gull	<i>Larus marinus</i>
Laridae	Goéland d'Audubon	Western Gull	<i>Larus occidentalis</i>
Laridae	Goéland de Thayer	Thayer's Gull	<i>Larus thayeri</i>
Laridae	Mouette atricille	Laughing Gull	<i>Leucophaeus atricilla</i>
Laridae	Mouette de Franklin	Franklin's Gull	<i>Leucophaeus pipixcan</i>
Laridae	Mouette blanche	Ivory Gull	<i>Pagophila eburnea</i>
Laridae	Mouette rosée	Ross's Gull	<i>Rhodostethia rosea</i>
Laridae	Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake	<i>Rissa tridactyla</i>
Laridae	Sterne de Dougall	Roseate Tern	<i>Sterna dougallii</i>
Laridae	Sterne de Forster	Forster's Tern	<i>Sterna forsteri</i>
Laridae	Sterne pierregarin	Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>
Laridae	Sterne arctique	Arctic Tern	<i>Sterna paradisaea</i>
Laridae	Mouette de Sabine	Sabine's Gull	<i>Xema sabini</i>
Mimidae	Moqueur chat	Gray Catbird	<i>Dumetella carolinensis</i>
Mimidae	Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird	<i>Mimus polyglottos</i>
Mimidae	Moqueur des armoises	Sage Thrasher	<i>Oreoscoptes montanus</i>
Mimidae	Moqueur roux	Brown Thrasher	<i>Toxostoma rufum</i>
Motacillidae	Pipit d'Amérique	American Pipit	<i>Anthus rubescens</i>
Motacillidae	Pipit de Sprague	Sprague's Pipit	<i>Anthus spragueii</i>
Motacillidae	Bergeronnette de Béringie	Eastern Yellow Wagtail	<i>Motacilla tschutschensis</i>
Muscicapidae	Gorgebleue à miroir	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>
Muscicapidae	Traquet motteux	Northern Wheatear	<i>Oenanthe oenanthe</i>
Paridae	Mésange bicolore	Tufted Titmouse	<i>Baeolophus bicolor</i>
Paridae	Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee	<i>Poecile atricapillus</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Paridae	Mésange lapone	Gray-headed Chickadee	<i>Poecile cinctus</i>
Paridae	Mésange de Gambel	Mountain Chickadee	<i>Poecile gambeli</i>
Paridae	Mésange à tête brune	Boreal Chickadee	<i>Poecile hudsonicus</i>
Paridae	Mésange à dos marron	Chestnut-backed Chickadee	<i>Poecile rufescens</i>
Parulidae	Paruline du Canada	Canada Warbler	<i>Cardellina canadensis</i>
Parulidae	Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler	<i>Cardellina pusilla</i>
Parulidae	Paruline triste	Mourning Warbler	<i>Geothlypis philadelphia</i>
Parulidae	Paruline des buissons	MacGillivray's Warbler	<i>Geothlypis tolmiei</i>
Parulidae	Paruline masquée	Common Yellowthroat	<i>Geothlypis trichas</i>
Parulidae	Paruline polyglotte	Yellow-breasted Chat	<i>Icteria virens</i>
Parulidae	Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler	<i>Mniotilta varia</i>
Parulidae	Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler	<i>Oporornis agilis</i>
Parulidae	Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler	<i>Oreothlypis celata</i>
Parulidae	Paruline obscure	Tennessee Warbler	<i>Oreothlypis peregrina</i>
Parulidae	Paruline à joues grises	Nashville Warbler	<i>Oreothlypis ruficapilla</i>
Parulidae	Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush	<i>Parkesia motacilla</i>
Parulidae	Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush	<i>Parkesia noveboracensis</i>
Parulidae	Paruline orangée	Prothonotary Warbler	<i>Protonotaria citrea</i>
Parulidae	Paruline couronnée	Ovenbird	<i>Seiurus aurocapilla</i>
Parulidae	Paruline à collier	Northern Parula	<i>Setophaga americana</i>
Parulidae	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler	<i>Setophaga caerulescens</i>
Parulidae	Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler	<i>Setophaga castanea</i>
Parulidae	Paruline azurée	Cerulean Warbler	<i>Setophaga cerulea</i>
Parulidae	Paruline à capuchon	Hooded Warbler	<i>Setophaga citrina</i>
Parulidae	Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler	<i>Setophaga coronata</i>
Parulidae	Paruline des prés	Prairie Warbler	<i>Setophaga discolor</i>
Parulidae	Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler	<i>Setophaga fusca</i>
Parulidae	Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler	<i>Setophaga kirtlandii</i>
Parulidae	Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler	<i>Setophaga magnolia</i>
Parulidae	Paruline grise	Black-throated Gray Warbler	<i>Setophaga nigrescens</i>
Parulidae	Paruline à couronne rousse	Palm Warbler	<i>Setophaga palmarum</i>
Parulidae	Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler	<i>Setophaga pensylvanica</i>
Parulidae	Paruline jaune	Yellow Warbler	<i>Setophaga petechia</i>
Parulidae	Paruline des pins	Pine Warbler	<i>Setophaga pinus</i>
Parulidae	Paruline flamboyante	American Redstart	<i>Setophaga ruticilla</i>
Parulidae	Paruline rayée	Blackpoll Warbler	<i>Setophaga striata</i>
Parulidae	Paruline tigrée	Cape May Warbler	<i>Setophaga tigrina</i>
Parulidae	Paruline de Townsend	Townsend's Warbler	<i>Setophaga townsendi</i>
Parulidae	Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler	<i>Setophaga virens</i>
Parulidae	Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler	<i>Vermivora chrysoptera</i>
Parulidae	Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler	<i>Vermivora cyanoptera</i>
Picidae	Pic flamboyant	Northern Flicker	<i>Colaptes auratus</i>
Picidae	Grand Pic	Pileated Woodpecker	<i>Dryocopus pileatus</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Picidae	Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker	<i>Melanerpes carolinus</i>
Picidae	Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker	<i>Melanerpes erythrocephalus</i>
Picidae	Pic de Lewis	Lewis's Woodpecker	<i>Melanerpes lewis</i>
Picidae	Pic à tête blanche	White-headed Woodpecker	<i>Picoides albolarvatus</i>
Picidae	Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker	<i>Picoides arcticus</i>
Picidae	Pic à dos rayé	American Three-toed	<i>Picoides dorsalis</i>
Picidae	Pic mineur	Downy Woodpecker	<i>Picoides pubescens</i>
Picidae	Pic chevelu	Hairy Woodpecker	<i>Picoides villosus</i>
Picidae	Pic à nuque rouge	Red-naped Sapsucker	<i>Sphyrapicus nuchalis</i>
Picidae	Pic à poitrine rouge	Red-breasted Sapsucker	<i>Sphyrapicus ruber</i>
Picidae	Pic de Williamson	Williamson's Sapsucker	<i>Sphyrapicus thyroideus</i>
Picidae	Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker	<i>Sphyrapicus varius</i>
Podicipedidae	Grèbe à face blanche	Clark's Grebe	<i>Aechmophorus clarkii</i>
Podicipedidae	Grèbe élégant	Western Grebe	<i>Aechmophorus occidentalis</i>
Podicipedidae	Grèbe esclavon	Horned Grebe	<i>Podiceps auritus</i>
Podicipedidae	Grèbe jougris	Red-necked Grebe	<i>Podiceps grisegena</i>
Podicipedidae	Grèbe à cou noir	Eared Grebe	<i>Podiceps nigricollis</i>
Podicipedidae	Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe	<i>Podilymbus podiceps</i>
Poliptilidae	Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher	<i>Poliptila caerulea</i>
Procellariidae	Puffin de Buller	Buller's Shearwater	<i>Ardenna bulleri</i>
Procellariidae	Puffin à pieds pâles	Flesh-footed Shearwater	<i>Ardenna carneipes</i>
Procellariidae	Puffin à pieds roses	Pink-footed Shearwater	<i>Ardenna creatopus</i>
Procellariidae	Puffin majeur	Great Shearwater	<i>Ardenna gravis</i>
Procellariidae	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater	<i>Ardenna griseus</i>
Procellariidae	Puffin à bec grêle	Short-tailed Shearwater	<i>Ardenna tenuirostris</i>
Procellariidae	Fulmar boréal	Northern Fulmar	<i>Fulmarus glacialis</i>
Procellariidae	Puffin des Anglais	Manx Shearwater	<i>Puffinus puffinus</i>
Rallidae	Râle jaune	Yellow Rail	<i>Coturnicops noveboracensis</i>
Rallidae	Foulque d'Amérique	American Coot	<i>Fulica americana</i>
Rallidae	Gallinule d'Amérique	Common Gallinule	<i>Gallinula galeata</i>
Rallidae	Marouette de Caroline	Sora	<i>Porzana carolina</i>
Rallidae	Râle élégant	King Rail	<i>Rallus elegans</i>
Rallidae	Râle de Virginie	Virginia Rail	<i>Rallus limicola</i>
Recurvirostridae	Échasse d'Amérique	Black-necked Stilt	<i>Himantopus mexicanus</i>
Recurvirostridae	Avocette d'Amérique	American Avocet	<i>Recurvirostra americana</i>
Regulidae	Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet	<i>Regulus calendula</i>
Regulidae	Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet	<i>Regulus satrapa</i>
Scolopacidae	Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper	<i>Actitis macularius</i>
Scolopacidae	Tournepierre à collier	Ruddy Turnstone	<i>Arenaria interpres</i>
Scolopacidae	Tournepierre noir	Black Turnstone	<i>Arenaria melanocephala</i>
Scolopacidae	Maubèche des champs	Upland Sandpiper	<i>Bartramia longicauda</i>
Scolopacidae	Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper	<i>Calidris acuminata</i>
Scolopacidae	Bécasseau sanderling	Sanderling	<i>Calidris alba</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Scolopacidae	Bécasseau variable	Dunlin	<i>Calidris alpina</i>
Scolopacidae	Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper	<i>Calidris bairdii</i>
Scolopacidae	Bécasseau maubèche	Red Knot	<i>Calidris canutus</i>
Scolopacidae	Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper	<i>Calidris fuscicollis</i>
Scolopacidae	Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper	<i>Calidris himantopus</i>
Scolopacidae	Bécasseau violet	Purple Sandpiper	<i>Calidris maritima</i>
Scolopacidae	Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper	<i>Calidris mauri</i>
Scolopacidae	Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper	<i>Calidris melanotos</i>
Scolopacidae	Bécasseau minuscule	Least Sandpiper	<i>Calidris minutilla</i>
Scolopacidae	Bécasseau des Aléoutiennes	Rock Sandpiper	<i>Calidris ptilocnemis</i>
Scolopacidae	Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper	<i>Calidris pusilla</i>
Scolopacidae	Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper	<i>Calidris subruficollis</i>
Scolopacidae	Bécasseau du ressac	Surfbird	<i>Calidris virgata</i>
Scolopacidae	Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe	<i>Gallinago delicata</i>
Scolopacidae	Bécassin roux	Short-billed Dowitcher	<i>Limnodromus griseus</i>
Scolopacidae	Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher	<i>Limnodromus scolopaceus</i>
Scolopacidae	Barge marbrée	Marbled Godwit	<i>Limosa fedoa</i>
Scolopacidae	Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit	<i>Limosa haemastica</i>
Scolopacidae	Courlis à long bec	Long-billed Curlew	<i>Numenius americanus</i>
Scolopacidae	Courlis esquimau	Eskimo Curlew	<i>Numenius borealis</i>
Scolopacidae	Courlis corlieu	Whimbrel	<i>Numenius phaeopus</i>
Scolopacidae	Phalarope à bec large	Red Phalarope	<i>Phalaropus fulicarius</i>
Scolopacidae	Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope	<i>Phalaropus lobatus</i>
Scolopacidae	Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope	<i>Phalaropus tricolor</i>
Scolopacidae	Bécasse d'Amérique	American Woodcock	<i>Scolopax minor</i>
Scolopacidae	Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs	<i>Tringa flavipes</i>
Scolopacidae	Chevalier errant	Wandering Tattler	<i>Tringa incana</i>
Scolopacidae	Grand Chevalier	Greater Yellowlegs	<i>Tringa melanoleuca</i>
Scolopacidae	Chevalier semipalmé	Willet	<i>Tringa semipalmata</i>
Scolopacidae	Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper	<i>Tringa solitaria</i>
Sittidae	Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch	<i>Sitta canadensis</i>
Sittidae	Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch	<i>Sitta carolinensis</i>
Sittidae	Sittelle pygmée	Pygmy Nuthatch	<i>Sitta pygmaea</i>
Stercorariidae	Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger	<i>Stercorarius longicaudus</i>
Stercorariidae	Labbe de McCormick	South Polar Skua	<i>Stercorarius maccormicki</i>
Stercorariidae	Labbe parasite	Parasitic Jaeger	<i>Stercorarius parasiticus</i>
Stercorariidae	Labbe pomarin	Pomarine Jaeger	<i>Stercorarius pomarinus</i>
Stercorariidae	Grand Labbe	Great Skua	<i>Stercorarius skua</i>
Sulidae	Fou de Bassan	Northern Gannet	<i>Morus bassanus</i>
Threskiornithidae	Ibis à face blanche	White-faced Ibis	<i>Plegadis chihi</i>
Trochilidae	Colibri à gorge noire	Black-chinned Hummingbird	<i>Archilochus alexandri</i>
Trochilidae	Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird	<i>Archilochus colubris</i>
Trochilidae	Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird	<i>Calypte anna</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Trochilidae	Colibri calliope	Calliope Hummingbird	<i>Selasphorus calliope</i>
Trochilidae	Colibri roux	Rufous Hummingbird	<i>Selasphorus rufus</i>
Troglodytidae	Troglodyte des canyons	Canyon Wren	<i>Catherpes mexicanus</i>
Troglodytidae	Troglodyte des marais	Marsh Wren	<i>Cistothorus palustris</i>
Troglodytidae	Troglodyte à bec court	Sedge Wren	<i>Cistothorus platensis</i>
Troglodytidae	Troglodyte des rochers	Rock Wren	<i>Salpinctes obsoletus</i>
Troglodytidae	Troglodyte de Bewick	Bewick's Wren	<i>Thryomanes bewickii</i>
Troglodytidae	Troglodyte de Caroline	Carolina Wren	<i>Thryothorus ludovicianus</i>
Troglodytidae	Troglodyte familier	House Wren	<i>Troglodytes aedon</i>
Troglodytidae	Troglodyte des forêts	Winter Wren	<i>Troglodytes hiemalis</i>
Troglodytidae	Troglodyte de Baird	Pacific Wren	<i>Troglodytes pacificus</i>
Turdidae	Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush	<i>Catharus bicknelli</i>
Turdidae	Grive fauve	Veery	<i>Catharus fuscescens</i>
Turdidae	Grive solitaire	Hermit Thrush	<i>Catharus guttatus</i>
Turdidae	Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush	<i>Catharus minimus</i>
Turdidae	Grive à dos olive	Swainson's Thrush	<i>Catharus ustulatus</i>
Turdidae	Grive des bois	Wood Thrush	<i>Hylocichla mustelina</i>
Turdidae	Grive à collier	Varied Thrush	<i>Ixoreus naevius</i>
Turdidae	Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire	<i>Myadestes townsendi</i>
Turdidae	Merlebleu azuré	Mountain Bluebird	<i>Sialia currucoides</i>
Turdidae	Merlebleu de l'Ouest	Western Bluebird	<i>Sialia mexicana</i>
Turdidae	Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird	<i>Sialia sialis</i>
Turdidae	Merle d'Amérique	American Robin	<i>Turdus migratorius</i>
Tyrannidae	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher	<i>Contopus cooperi</i>
Tyrannidae	Pioui de l'Ouest	Western Wood-Pewee	<i>Contopus sordidulus</i>
Tyrannidae	Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee	<i>Contopus virens</i>
Tyrannidae	Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher	<i>Empidonax alnorum</i>
Tyrannidae	Moucherolle côtier	Pacific-slope Flycatcher	<i>Empidonax difficilis</i>
Tyrannidae	Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher	<i>Empidonax flaviventris</i>
Tyrannidae	Moucherolle de Hammond	Hammond's Flycatcher	<i>Empidonax hammondi</i>
Tyrannidae	Moucherolle tchébec	Least Flycatcher	<i>Empidonax minimus</i>
Tyrannidae	Moucherolle sombre	Dusky Flycatcher	<i>Empidonax oberholseri</i>
Tyrannidae	Moucherolle des ravins	Cordilleran Flycatcher	<i>Empidonax occidentalis</i>
Tyrannidae	Moucherolle des saules	Willow Flycatcher	<i>Empidonax traillii</i>
Tyrannidae	Moucherolle vert	Acadian Flycatcher	<i>Empidonax virescens</i>
Tyrannidae	Moucherolle gris	Gray Flycatcher	<i>Empidonax wrightii</i>
Tyrannidae	Tyrann huppé	Great Crested Flycatcher	<i>Myiarchus crinitus</i>
Tyrannidae	Moucherolle phébi	Eastern Phoebe	<i>Sayornis phoebe</i>
Tyrannidae	Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe	<i>Sayornis saya</i>
Tyrannidae	Tyrann tritri	Eastern Kingbird	<i>Tyrannus tyrannus</i>
Tyrannidae	Tyrann de l'Ouest	Western Kingbird	<i>Tyrannus verticalis</i>
Vireonidae	Viréo de Cassin	Cassin's Vireo	<i>Vireo cassinii</i>
Vireonidae	Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo	<i>Vireo flavifrons</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Vireonidae	Viréo mélodieux	Warbling Vireo	<i>Vireo gilvus</i>
Vireonidae	Viréo aux yeux blancs	White-eyed Vireo	<i>Vireo griseus</i>
Vireonidae	Viréo de Hutton	Hutton's Vireo	<i>Vireo huttoni</i>
Vireonidae	Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo	<i>Vireo olivaceus</i>
Vireonidae	Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo	<i>Vireo philadelphicus</i>
Vireonidae	Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo	<i>Vireo solitarius</i>